

# Kontrakt W3 - Budowa infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej w dzielnicach: Łęknice, Dziewiąty, Trzydziesty, Korzeniec, Wzgórze Gołonoskie.



Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

## OGŁOSZENIE DODATKOWYCH INFORMACJI, INFORMACJE O NIEKOMPLETNEJ PROCEDURZE LUB SPROSTOWANIE

Uwaga: Jeżeli sprostowanie lub dodanie informacji prowadzi do znaczącej zmiany warunków określonych w pierwotnym ogłoszeniu o zamówieniu, konieczne może okazać się przedłużenie początkowo przewidzianych terminów ze względu na zachowanie zasady równego traktowania oraz warunków konkurencyjności zamówienia.

### SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA

#### I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE

**Oficjalna nazwa:** Urząd Miejski

**Adres pocztowy:** ul.Graniczna 21

**Miejscowość:** Dąbrowa Górnicza

**Kod pocztowy:** 41-300

**Kraj:** Polska

**Punkt kontaktowy:**

**Tel.:** 048/32/295-96-34

**Osoba do kontaktów:** Ilona Roter, Rafał Zwoliński

**E-mail:** [jrp@dabrowa-gornicza.pl](mailto:jrp@dabrowa-gornicza.pl)

**Faks:** 048/32/295-96-92

**Adresy internetowe (jeżeli dotyczy)**

Ogólny adres instytucji zamawiającej (*URL*): <http://bip.dabrowa-gornicza.pl>

Adres profilu nabywcy (*URL*):

#### I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO

**Instytucja zamawiająca** (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/18/WE) ☒

**Podmiot zamawiający** (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/17/WE – Zamówienia sektorowe) ☐

# Kontrakt W3 - Budowa infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej w dzielnicach: Łęknice, Dziewiąty, Trzydziesty, Korzeniec, Wzgórze Gołonoskie.

## SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

### II.1) OPIS

#### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Kontrakt W3 - Budowa infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej w dzielnicach: Łęknice, Dziewiąty, Trzydziesty, Korzeniec, Wzgórze Gołonoskie.

#### II.1.2) Krótki opis (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Przedmiot niniejszego zamówienia stanowi wykonanie robót obejmujących budowę infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej w rejonie dzielnic Łęknice, Dziewiąty, Trzydziesty, Korzeniec, Wzgórze Gołonoskie w Dąbrowie Górniczej w oparciu o Warunki Kontraktowe dla Budowy (tzw. „czerwony” FIDIC, wydanie 1999, czwarte wydanie angielsko-polskie 2008).

Zamówienie niniejsze obejmuje następujący zakres:

Zadanie 3 - Budowa kanalizacji sanitarnej, deszczowej, wodociągu wraz z przebudowa dróg, sieci energetycznej, sieci teletechnicznej oraz gospodarką zielenią.

W ujęciu ogólnym zakres inwestycji będzie obejmował wykonanie:

- tłoczni ścieków bytowych wraz z obiektami niezbędnymi dla prawidłowego działania tłoczni szt. 4;
- pompowni wód deszczowych wraz z obiektami niezbędnymi dla prawidłowego działania pompowni szt. 2;
- rurociągów tłocznych o łącznej długości ok. 1 600 m,
- kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej o łącznej długości ok. 26 700 m,
- kanalizacji deszczowej o łącznej długości ok. 14 800 m,
- wodociągu o łącznej długości ok. 12 400 m,
- odtworzenia nawierzchni dróg i chodników.

#### II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV) (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	45231000	
Dodatkowe przedmioty	45232400	
	45100000	
	45200000	
	45300000	
	45400000	

**Kontrakt W3 - Budowa infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej w dzielnicach: Łęknice, Dziewiąty, Trzydziesty, Korzeniec, Wzgórze Gołonoskie.**

**SEKCJA IV: PROCEDURA**

**IV.1) RODZAJ PROCEDURY**

**IV.1.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)**

- Otwarta ☐
- Ograniczona ☒
- Ograniczona przyspieszona ☐
- Negocjacyjna ☐
- Negocjacyjna przyspieszona ☐
- Dialog konkurencyjny ☐

**IV.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE**

**IV.2.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą /podmiot zamawiający (podano w pierwotnym ogłoszeniu, o ile dotyczy)**

ZP/ 206/JRP/09

**IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną (jeżeli są znane):**

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez:

SIMAP ☒

OJS eSender ☐

Login: SIMAP2\_um-dg-pl

Dane referencyjne ogłoszenia: 2009-112475 (rok i numer dokumentu)

**IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja (jeżeli dotyczy)**

2009/S 189-272032 z dnia 01/10/2009

**IV.2.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia: 28/09/2009**

**Kontrakt W3 - Budowa infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej w dzielnicach: Łęknice, Dziewiąty, Trzydziesty, Korzeniec, Wzgórze Gołonoskie.**

**SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE**

**VI.1) OGŁOSZENIE DOTYCZY**

*(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)*

Procedury niepełnej ☐

Sprostowania ☒

Informacji dodatkowych ☒

**VI.2) INFORMACJE NA TEMAT NIEPEŁNEJ PROCEDURY UDZIELENIA ZAMÓWIENIA**

*(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)*

Postępowanie o udzielenie zamówienia została przerwane. ☐

Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne. ☐

Zamówienia nie udzielono. ☐

Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji. ☐

**VI.3) INFORMACJE DO POPRAWIENIA LUB DODANIA**

*(o ile dotyczy; należy określić miejsce, w którym tekst lub daty mają być zmienione lub dodane, proszę zawsze podawać odpowiedni numer sekcji i akapitu pierwotnego ogłoszenia)*

**VI.3.1 Zmiana oryginalnej informacji lub publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalnymi informacjami.**

- ☒ **Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą**
- ☐ **Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą**
- ☐ **W obu przypadkach**

**VI.3.2 Ogłoszenie lub odpowiednia dokumentacja przetargowa**

- ☒ **W ogłoszeniu pierwotnym**
- ☐ **W odpowiedniej dokumentacji przetargowej**  
"więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej"
- ☐ **W obu przypadkach**  
"więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej"

**VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)**

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
VI.3) Informacje dodatkowe:	1. Zamawiający nie przewiduje zamówień uzupełniających. 2. (...)	1. Zamawiający przewiduje zamówienia uzupełniające. 2. (...) 3. W niniejszym postępowaniu oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje Zamawiający i Wykonawcy przekazują pisemnie. Zamawiający dopuszcza przekazywanie powyższych dokumentów faksem

**Kontrakt W3 - Budowa infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej w dzielnicach: Łęknice, Dziewiąty, Trzydziesty, Korzeniec, Wzgórze Gołonoskie.**

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
		<p>lub drogą elektroniczną. W takim przypadku w temacie wiadomości należy podać numer referencyjny zamówienia.</p> <p>Jeżeli Zamawiający lub Wykonawca przekazują oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje faksem lub drogą elektroniczną, każda ze stron na żądanie drugiej niezwłocznie potwierdza fakt ich otrzymania. Oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje uważa się za złożone przez Wykonawcę w terminie, jeżeli ich treść dotarła do Zamawiającego przed upływem terminu w godzinach od 7:30 do 15:30 (o ile Zamawiający w wezwaniu nie określił innej godziny).</p> <p>W przypadku przesyłania oświadczeń, wniosków, zawiadomień oraz informacji faksem lub drogą elektroniczną należy niezwłocznie potwierdzić przesłaną treść pisemnie.</p>

**VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)**

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:	Zamiast:	Powinno być:		
	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)

**Kontrakt W3 - Budowa infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej w dzielnicach:  
Łęknice, Dziewiąty, Trzydziesty, Korzeniec, Wzgórze Gołonoskie.**

**VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić** *(jeżeli dotyczy)*

**VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia** *(jeżeli dotyczy)*

Miejsce, w którym należy dodać tekst	Tekst do dodania

**VI.4) INNE DODATKOWE INFORMACJE** *(jeżeli dotyczy)*

**VI.5) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:**

*Data wysłania automatycznie się zaktualizuje, kiedy ogłoszenie zostanie wysłane do publikacji*